

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI^e siècle apparentés au *Trésor des joyeuses inventions*](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Esprit trouble](#)[Collection](#)[Édition : 1539 - Esprit trouble - s.n.](#)[Item\[1539_Esprittrouble_sn\] 020 Que pourray je pour ma douleur passer](#)

[1539_Esprittrouble_sn] 020 Que pourray je pour ma douleur passer

Présentation générale du poème

Titre de la pièceAultre Ballade. XX.

Incipit non moderniséQue pourray je pour ma douleur passer

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-8

Imprimeur-libraires.n.

Date1539

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé

l'exemplairehttps://soeg.kb.dk/permalink/45KBDK_KGL/143rgf3/alma99122845339505763

Type de numérisationNumérisation totale

Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 020

FoliotationC3v, C4r

Présentation typo-iconographiqueIllustration

Informations sur la notice

Contributeur(s)Primot, Carole

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Royal Danish Library

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 03/02/2018 Dernière

modification le 04/11/2021

Moy departir ce sera mal escheu.

Autre ballade. xx.



Que pourray ie pour ma douleur passer

Dire/penser/contrepenser ne faire
Me faudra il lamenter, & casser

De mes esbatz le ioyeulx exemplaire,
Mauldictte enuie a toy ne me puis taire
Mais de plourer ie me vueil consentir
Car tu es cause a dure mort matraire
S'il me conuient de ma dame partir

Esil me conuient de ma dame partir
Partir faudra mon poure cueur en deux
Car il ne peult la cruaulte sentir,
Si se submet puis quil est malheureux
le souloye estre au nombre des heureux,
Mais tranilly suis pour vray & sans mentir

Et me fauldra viure tressangoureux
S'il me conuient de ma dame partir.

C Si ma dame delaïsser me conuien
le men iray es montaignes D'aubuernie,
En grande caue ou lon ne verra rien
Tenant prison en robuste cisterne,
Ne sortiray par porte ne poterne
La viueray sans en iamais sortir.
Finant mes iours fort malade en cauerne
S'il me conuient de ma dame partir.

C Princeste las fil me conuient partir
D'auecques vous ie dis qu'au departir
le partiray totalement mon bien
A vng chascun pour plus de mal sentir
Si vous dame delaïsser me conuient.

 Le poure est heureux.

C Simple Rondeau ou triolet. xxi.

L est bien ayse qui n'a guere
Encor plus ayse qui na riens
Il ne craint ne larrons ne guerre
Il est bien ayse qui na guere,
Pour compter son or ne se serre
Et si na paour perdre les biens
Il est bien ayse qui na guere
Encor plus ayse qui na riens

Cuñ